

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 124

Procès-verbaux

N° 124

2<sup>nd</sup> Session  
41<sup>st</sup> Parliament

Wednesday  
November 22, 2017

2<sup>e</sup> session  
41<sup>e</sup> législature

Mercredi  
22 novembre 2017

---

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Third Reading of Bill 148, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Occupational Health and Safety Act and to make related amendments to other Acts.

Troisième lecture du projet de loi 148, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi sur la santé et la sécurité au travail et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated November 16, 2017,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 16 novembre 2017,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

---

Motion for allocation of time on Bill 174, An Act to enact the Cannabis Act, 2017, the Ontario Cannabis Retail Corporation Act, 2017 and the Smoke-Free Ontario Act, 2017, to repeal two Acts and to make amendments to the Highway Traffic Act respecting alcohol, drugs and other matters.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

---

At 9:54 a.m., the Minister of the Environment and Climate Change indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 54, le ministre de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

**DEFERRED VOTES**

**VOTES DIFFÉRÉS**

Third Reading of Bill 148, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Occupational Health and Safety Act and to make related amendments to other Acts.

Troisième lecture du projet de loi 148, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi sur la santé et la sécurité au travail et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

## AYES / POUR - 67

Albanese	Dickson	Kiwala	Naqvi
Anderson	DiNovo	Lalonde	Natyshak
Armstrong	Dong	Leal	Potts
Baker	Duguid	MacCharles	Qadri
Ballard	Fife	Malhi	Rinaldi
Berardinetti	Flynn	Mangat	Sandals
Bisson	Forster	Mantha	Sattler
Bradley	Fraser	Martins	Sousa
Chiarelli	French	Matthews	Tabuns
Colle	Gates	Mauro	Takhar
Coteau	Gélinas	McGarry	Taylor
Crack	Gretzky	McMahon	Thibeault
Damerla	Hoggarth	McMeekin	Vanthof
Del Duca	Horwath	Milczyn	Vernile
Delaney	Hoskins	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Wong
Des Rosiers	Hunter	Moridi	Zimmer
Dhillon	Jaczek	Naidoo-Harris	

## NAYS / CONTRE - 26

Arnott	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith
Bailey	Harris	Nicholls	Thompson
Barrett	Hillier	Oosterhoff	Walker
Cho	Jones	Pettapiece	Wilson
Clark	MacLaren	Romano	Yakabuski
Coe	McDonell	Scott	Yurek
Fedeli	McNaughton		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

---

Motion for allocation of time on Bill 174, An Act to enact the Cannabis Act, 2017, the Ontario Cannabis Retail Corporation Act, 2017 and the Smoke-Free Ontario Act, 2017, to repeal two Acts and to make amendments to the Highway Traffic Act respecting alcohol, drugs and other matters.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

## AYES / POUR - 50

Albanese	Des Rosiers	Leal	Naidoo-Harris
Anderson	Dhillon	MacCharles	Naqvi
Baker	Dickson	Malhi	Potts
Ballard	Dong	Mangat	Qadri
Berardinetti	Duguid	Martins	Rinaldi
Bradley	Flynn	Matthews	Sandals
Chiarelli	Fraser	Mauro	Sousa
Colle	Hoggarth	McGarry	Takhar
Coteau	Hoskins	McMahon	Thibeault
Crack	Hunter	McMeekin	Vernile
Damerla	Jaczek	Milczyn	Wong
Del Duca	Kiwala	Moridi	Zimmer
Delaney	Lalonde		

## NAYS / CONTRE - 41

Armstrong	Forster	Mantha	Scott
Arnott	French	McDonell	Smith
Bailey	Gates	McNaughton	Tabuns
Barrett	Gélinas	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Taylor
Bisson	Gretzky	Natyshak	Thompson
Cho	Hardeman	Nicholls	Vanhof
Clark	Harris	Oosterhoff	Walker
Coe	Hillier	Pettapiece	Wilson
DiNovo	Jones	Romano	Yakabuski
Fedeli	MacLaren	Sattler	Yurek
Fife			

Ordered, That pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 174, An Act to enact the Cannabis Act, 2017, the Ontario Cannabis Retail Corporation Act, 2017 and the Smoke-Free Ontario Act, 2017, to repeal two Acts and to make amendments to the Highway Traffic Act respecting alcohol, drugs and other matters, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy; and

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Wednesday, November 29, 2017 from 4:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Thursday, November 30, 2017, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the notice of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Monday, November 27, 2017; and

That if not all requests can be scheduled that the Clerk of the Committee provide the Members of the Sub-committee and their designates with the list of requests to appear by 11:30 a.m. on Monday, November 27, 2017; and

That the Members of the Sub-committee and/or their designates prioritize and return the list to the Clerk of the Committee by 2:00 p.m. on Monday, November 27, 2017; and

That the Clerk of the Committee distribute a draft copy of the agenda to the Committee members and their designates by Tuesday, November 28, 2017, at 11:30 a.m.; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members; and

That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, November 30, 2017; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 2:00 p.m. on Monday, December 4, 2017; and

That the Committee be authorized to meet on Thursday, December 7, 2017, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 10:00 p.m., for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Thursday, December 7, 2017, at 4:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, December 11, 2017. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 2 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81 (c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

The House recessed at 12:02 p.m.

À 12 h 02, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

**REPORTS BY COMMITTEES**

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Standing Committee on the Legislative Assembly:-

Comité permanent de l'Assemblée législative :-

Bill 142, An Act to amend the Construction Lien Act.

Projet de loi 142, Loi modifiant la Loi sur le privilège dans l'industrie de la construction.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 180, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals. Mr. Smith and Ms. Kiwala.

Projet de loi 180, Loi prévoyant des mesures de sécurité pour les buts de soccer mobiles. M. Smith et M<sup>me</sup> Kiwala.

**MOTIONS**

**MOTIONS**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Jaczek,

Sur la motion de M<sup>me</sup> Jaczek,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item number 20 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour le billet de député numéro 20 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés.

---

**PETITIONS**

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-25) M<sup>me</sup> Gélinas.

Film Classification Act (Sessional Paper No. P-120) Ms. Armstrong and Mr. Arnott.

Place an immediate moratorium on all school closures (Sessional Paper No. P-135) Mr. Walker.

Fund and install traffic signals at the intersection of Highway 7 and McFarlane Drive/Hall Road (Sessional Paper No. P-177) Mr. Arnott.

Public inquiry into long-term care for seniors (Sessional Paper No. P-229) Ms. Fife.

Widen Highway 401 (Sessional Paper No. P-237) Mr. Nicholls.

Service dogs (Sessional Paper No. P-245) Mr. Fedeli.

La Loi sur le classement des films (document parlementaire n° P-247) M<sup>me</sup> Gélinas.

Unsafe footwear in the workplace (Sessional Paper No. P-257) Mrs. Martins.

---

**PÉTITIONS**

---

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 177, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

---

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 177, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

Organic products regulation (Sessional Paper No. P-233) (Tabled November 22, 2017) Mr. Tabuns.

Fur farming (Sessional Paper No. P-241) (Tabled November 22, 2017) Ms. Armstrong.

Abortion facility legislation (Sessional Paper No. P-259) (Tabled November 22, 2017) Mr. Nicholls.

---

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Adjudicative Tribunals, Normal Farm Practices Protection Board, 2016-2017 Annual Report (No. 364)  
(Tabled November 22, 2017).

**RESPONSES TO WRITTEN  
QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 551, 555, 556 and 557.

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Ojibway Prairie Complex (Sessional Paper No. P-19):  
(Tabled October 3, 2017) Mr. Hatfield.

Elevator repair (Sessional Paper No. P-138):  
(Tabled October 4, 2017) Mr. Bradley.  
(Tabled October 3, 18, 2017) Mr. Dong.  
(Tabled October 17, 2017) Mr. Fraser.  
(Tabled October 5, 2017) Ms. Hoggarth.  
(Tabled October 16, 2017) Mrs. Martins.  
(Tabled October 19, 2017) Mr. Rinaldi.

Reversing the decision to move the Minden Provincial Offences Court to Lindsay (Sessional Paper No. P-171):  
(Tabled October 3, 2017) Ms. Scott.

Wasaga Beach maintenance (Sessional Paper No. P-228):  
(Tabled October 3, 2017) Mr. Wilson.

Policies on criminal justice (Sessional Paper No. P-246):  
(Tabled October 3, 2017) Mrs. Munro.  
(Tabled October 18, 2017) Mr. Smith.  
(Tabled October 3, 4, 2017) Ms. Thompson.

La Loi sur le classement des films (Document parlementaire n° P-247):  
(Déposée le 23 octobre 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.  
(Déposée le 3 octobre 2017) M. Natyshak.